

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση του Εκτελεστικού Προγράμματος Πολιτιστικής Συνεργασίας μεταξύ της Εθνικής Επιτροπής Πολιτισμού και Τεχνών της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων και του Υπουργείου Πολιτισμού και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας για τα έτη 2022-2025.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Άρθρο πρώτο	Κύρωση Εκτελεστικού Προγράμματος
	Εκτελεστικό Πρόγραμμα Πολιτιστικής Συνεργασίας μεταξύ της Εθνικής Επιτροπής Πολιτισμού και Τεχνών της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων και του Υπουργείου Πολιτισμού και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας για τα έτη 2022-2025
Παράγραφος 1	Πολιτιστικές και καλλιτεχνικές ανταλλαγές
Παράγραφος 2	Οικονομικές διατάξεις
Παράγραφος 3	Διάφορες διατάξεις
Παράγραφος 4	Τελικές διατάξεις
Άρθρο δεύτερο	Έναρξη ισχύος

Άρθρο πρώτο
Κύρωση Εκτελεστικού Προγράμματος

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος, το Εκτελεστικό Πρόγραμμα Πολιτιστικής Συνεργασίας μεταξύ της Εθνικής Επιτροπής Πολιτισμού και Τεχνών της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων και του Υπουργείου Πολιτισμού και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας για τα έτη 2022-2025, που υπογράφηκε στο Makati City των Φιλιππίνων, στις 5 Μαΐου 2022, το πρωτότυπο κείμενο του οποίου στην αγγλική και η μετάφραση στην ελληνική γλώσσα έχουν ως εξής:

**EXECUTIVE PROGRAM FOR CULTURAL COOPERATION
BETWEEN
THE NATIONAL COMMISSION FOR CULTURE AND THE ARTS
OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
AND
THE MINISTRY OF CULTURE AND SPORTS
OF THE HELLENIC REPUBLIC
FOR 2022-2025**

The Ministry of Culture and Sports of the Hellenic Republic and the National Commission for Culture and the Arts of the Republic of the Philippines, hereinafter referred to as the Participants;

Pursuant to the Agreement between the Government of the Hellenic Republic and the Government of the Republic of the Philippines on Cultural Cooperation, signed in Athens on June 23, 1997;

Desiring to further develop and strengthen the cultural relations between the two countries and their peoples;

Have agreed upon the following Executive Program for Cultural Cooperation for the period 2022-2025:

**PARAGRAPH 1
CULTURAL AND ARTS EXCHANGES**

1. The Participants will encourage direct cooperation between relevant associations or institutions in the fields of music, dance, theatre, folk art, photography, visual arts, fine arts, literature, publishing, translation, architecture, cinema, film festivals, book fairs, and other related fields, for the purpose of implementing joint projects. To this end, the Participants will exchange up to at least three (3) experts/artists from various fields of art and culture for a period of up to ten (10) days each.
2. The Participants will exchange art and cultural exhibitions, the subject, duration and detailed arrangements of which will be agreed upon through diplomatic channels. In the framework of such exhibitions, a delegation of up to three (3) members, which may be composed of artists, museum officials, curators, and technical staff, will be sent for a period of up to ten (10) days.
3. The Participants will exchange visits of up to three (3) experts in the fields of archaeology, museology, cultural heritage conservation, and restoration for a period of up to ten (10) days. They will exchange expertise on techniques in the conservation and restoration of immovable cultural heritage, such as those of cultural heritage structures and objects, monuments, and historical buildings. They will promote and consolidate the idea that the conservation and restoration of cultural heritage should be carried out within a framework of principles and

techniques in order to preserve the authenticity and structural formation of immovable cultural heritage, while preserving and promoting its values.

4. The Participants will exchange visits of up to three (3) folk artists/craftsmen for a period of up to ten (10) days, during which related activities such as lectures, workshops, or exhibitions may be held.
5. The Participants will exchange visits of up to three (3) arts and culture experts for a period of up to ten (10) days, during which related activities such as lectures or workshops may be held.
6. The Participants will exchange visits of up to three (3) experts in the field of Cultural Industries Promotion and Development for a period of up to ten (10) days.
7. The Participants will activate, at the earliest possible time, the Joint Greek-Philippine Committee per Article 7 of the Cultural Agreement of 1997 with a view to enhancing cooperation in the field of culture. The dates, venue, and level of representation in the Committee will be agreed upon through diplomatic channels.

PARAGRAPH 2 FINANCIAL PROVISIONS

1. The sending Participant will cover the international travel costs and transport expenses of the persons and items for the exchanges stipulated in the present Program. The international travel costs and transport expenses to be borne by the sending Participant will be those incurred to and from the city of the receiving Participant where the official visit begins.
2. The sending Participant will also bear the costs of insurance of exhibits during transportation, until they reach their destination.
3. The sending Participant will cover the costs of any extension of its delegation's period of stay in the host country beyond the period stipulated in this Program, as agreed upon by the two Participants through diplomatic channels.
4. The receiving Participant will bear the cost for the board and lodging and domestic transportation of the persons to be hosted as well as the security of items in the case of exhibitions.
5. The receiving Participant will provide free medical care in case of emergency.
6. These provisions will apply unless stipulated otherwise and agreed upon through diplomatic channels.

7. The specific terms of the organization of art and cultural exhibitions will be agreed directly by the bodies concerned (museums or national authorities).

PARAGRAPH 3 MISCELLANEOUS PROVISIONS

1. The Participants will cooperate in the prevention of theft, illegal excavation and illicit import, export and transit or transfer of ownership of their cultural property located in the territory of the Republic of the Philippines and the Hellenic Republic according to their respective national legislation.
2. The Participants will take the necessary measures to ensure protection of intellectual property and copyright, in the framework of this Program, in accordance with their relevant national legislation.
3. Further consultations on the details of the persons and items for exchange stipulated in the present Program will be conducted between the Participants.

PARAGRAPH 4 FINAL PROVISIONS

1. The Present Program will enter into force as soon as the Participants have informed each other, through diplomatic channels, that their domestic requirements for such entry into force have been completed, and will remain in force for three years, renewable every three years thereafter, unless mutually rescinded by both Participants through a formal exchange of notes.
2. Either Participant may propose amendments to the present Program, which will be agreed upon through diplomatic channels. Either Participant may terminate the present Program at any time, by a written notification to the other Participant through diplomatic channels. In such case, the Program will be suspended or will cease to be in force sixty (60) days after the date of the receipt of the said notification by the other Participant.
3. The termination of this Program will not affect the validity and duration of any on-going project until its completion.

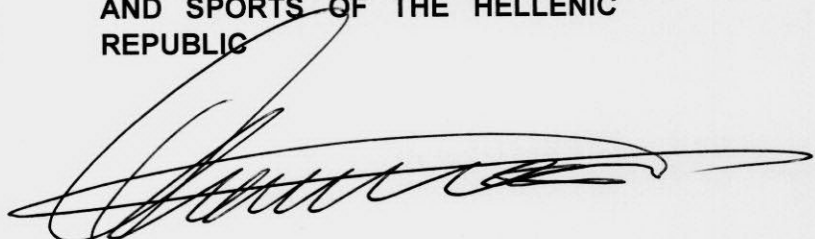
Signed in Manila City, Phil. on 05 May 2022 in two originals in the English language.

FOR THE NATIONAL COMMISSION
FOR CULTURE AND THE ARTS OF
THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES



ARSENIO J. LIZASO
CHAIRMAN

FOR THE MINISTRY OF CULTURE
AND SPORTS OF THE HELLENIC
REPUBLIC



ANTONIS ALEXANDRIDIS
GREEK AMBASSADOR TO THE
PHILIPPINES



**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΜΕΤΑΞΥ
ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΕΧΝΩΝ
ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΩΝ ΦΙΛΙΠΠΙΝΩΝ
ΚΑΙ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2022-2025**

Το Υπουργείο Πολιτισμού και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Εθνική Επιτροπή Πολιτισμού και Τεχνών της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων, εφεξής αναφερόμενοι στο παρόν ως οι Συμμετέχοντες, Δυνάμει της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων για Μορφωτική Συνεργασία, που υπεγράφη στην Αθήνα, την 23η Ιουνίου 1997, Επιθυμώντας την περαιτέρω ανάπτυξη και ενίσχυση των πολιτιστικών σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών και των λαών τους, Συμφώνησαν στο ακόλουθο Εκτελεστικό Πρόγραμμα Πολιτιστικής Συνεργασίας για τα έτη 2022-2025:

ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΕΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ

1. Οι Συμμετέχοντες θα ενθαρρύνουν την άμεση συνεργασία μεταξύ σχετικών ενώσεων ή φορέων στους τομείς της μουσικής, του χορού, του θεάτρου, της λαϊκής τέχνης, της φωτογραφίας, των εικαστικών τεχνών, των καλών τεχνών, της λογοτεχνίας, των εκδόσεων, της μετάφρασης, της αρχιτεκτονικής, του κινηματογράφου, των κινηματογραφικών φεστιβάλ, των εκθέσεων βιβλίων, και άλλους συναφείς τομείς, με σκοπό την υλοποίηση έργων από κοινού. Για τον σκοπό αυτό, οι Συμμετέχοντες θα ανταλλάξουν έως και τρεις (3) τουλάχιστον ειδικούς/καλλιτέχνες από διάφορους τομείς της τέχνης και του πολιτισμού για περίοδο έως δέκα (10) ημέρες ο καθένας.
2. Οι Συμμετέχοντες θα ανταλλάσσουν εκθέσεις τέχνης και πολιτισμού, το θέμα, η διάρκεια και οι λεπτομερείς ρυθμίσεις των οποίων θα συμφωνούνται δια της διπλωματικής οδού. Στο πλαίσιο των εκθέσεων αυτών θα

αποστέλλεται αντιπροσωπεία μέχρι τριών (3) μελών, η οποία μπορεί να αποτελείται από καλλιτέχνες, στελέχη μουσείων, επιμελητές και τεχνικό προσωπικό, για χρονικό διάστημα έως δέκα (10) ημερών.

3. Οι Συμμετέχοντες θα ανταλλάσσουν επισκέψεις έως και τριών (3) ειδικών στους τομείς της αρχαιολογίας, της μουσειολογίας, της διατήρησης της πολιτιστικής κληρονομιάς και της αποκατάστασης για περίοδο έως δέκα (10) ημέρες. Θα ανταλλάσσουν τεχνογνωσία σε τεχνικές διατήρησης και αποκατάστασης ακίνητης πολιτιστικής κληρονομιάς, όπως δομών και αντικειμένων πολιτιστικής κληρονομιάς, μνημείων και ιστορικών κτιρίων. Θα προωθούν και θα εδραιώσουν την ιδέα ότι η διατήρηση και αποκατάσταση της πολιτιστικής κληρονομιάς θα πρέπει να πραγματοποιηθεί μέσα σε ένα πλαίσιο αρχών και τεχνικών για τη διατήρηση της αυθεντικότητας και της δομικής διαμόρφωσης της ακίνητης πολιτιστικής κληρονομιάς, με παράλληλη διατήρηση και προώθηση των αξιών της.

4. Οι Συμμετέχοντες θα ανταλλάσσουν επισκέψεις έως και τριών (3) λαϊκών καλλιτεχνών/τεχνιτών για περίοδο έως δέκα (10) ημέρες, κατά τη διάρκεια των οποίων μπορούν να πραγματοποιούνται σχετικές δραστηριότητες όπως διαλέξεις, εργαστήρια ή εκθέσεις.

5. Οι Συμμετέχοντες θα ανταλλάσσουν επισκέψεις έως και τριών (3) ειδικών στις τέχνες και τον πολιτισμό για περίοδο έως δέκα (10) ημέρες, κατά τη διάρκεια των οποίων μπορούν να πραγματοποιούνται σχετικές δραστηριότητες, όπως διαλέξεις ή εργαστήρια.

6. Οι Συμμετέχοντες θα ανταλλάσσουν επισκέψεις έως και τριών (3) ειδικών στον τομέα της Προώθησης και Ανάπτυξης Πολιτιστικών Βιομηχανιών για περίοδο έως δέκα (10) ημέρες.

7. Οι Συμμετέχοντες θα ενεργοποιήσουν, το συντομότερο δυνατό, τη Μικτή Επιτροπή Ελλάδος-Φιλιππίνων, σύμφωνα με το Άρθρο 7 της Μορφωτικής Συμφωνίας του 1997, με σκοπό την ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα του πολιτισμού. Οι ημερομηνίες, ο τόπος και το επίπεδο εκπροσώπησης στην Επιτροπή θα συμφωνηθούν δια της διπλωματικής οδού.

ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Η χώρα αποστολής θα καλύπτει τα έξοδα διεθνών ταξιδιών και τα έξοδα μεταφοράς των προσώπων και των αντικειμένων για τις ανταλλαγές που προβλέπονται στο παρόν Πρόγραμμα. Τα έξοδα διεθνών ταξιδιών και τα έξοδα μεταφοράς που θα βαρύνουν τη χώρα αποστολής θα είναι αυτά που πραγματοποιούνται από και προς την πόλη της χώρας υποδοχής, από την οποία ξεκινά η επίσημη επίσκεψη.
2. Η χώρα αποστολής θα επιβαρύνεται επίσης με τα έξοδα ασφάλισης των εκθεμάτων κατά τη μεταφορά τους, έως ότου φτάσουν στον προορισμό τους.
3. Η χώρα αποστολής θα καλύπτει τα έξοδα τυχόν παράτασης της περιόδου παραμονής της αντιπροσωπείας της στη χώρα υποδοχής πέραν της περιόδου που ορίζεται στο παρόν Πρόγραμμα, όπως θα συμφωνηθεί από τους δύο Συμμετέχοντες δια της διπλωματικής οδού.
4. Η χώρα υποδοχής θα επιβαρύνεται με τα έξοδα διατροφής και διαμονής και τοπικών μεταφορών των ατόμων που θα φιλοξενοούνται, καθώς και την ασφάλεια των αντικειμένων σε περίπτωση εκθέσεων.
5. Η χώρα υποδοχής θα παρέχει δωρεάν ιατρική περίθαλψη σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
6. Οι διατάξεις αυτές θα ισχύουν εκτός εάν έχει ορισθεί και συμφωνηθεί διαφορετικά δια της διπλωματικής οδού.
7. Οι ειδικοί όροι της διοργάνωσης καλλιτεχνικών και πολιτιστικών εκθέσεων θα συμφωνούνται απευθείας από τους ενδιαφερόμενους φορείς (μουσεία ή εθνικές αρχές).

ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3

ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Οι Συμμετέχοντες θα συνεργάζονται για την πρόληψη της κλοπής, της παράνομης ανασκαφής και της παράνομης εισαγωγής, εξαγωγής και διαμετακόμισης ή μεταβίβασης της κυριότητας των πολιτιστικών αγαθών που βρίσκονται στο έδαφος της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων και της Ελληνικής Δημοκρατίας σύμφωνα με την αντίστοιχη εθνική τους νομοθεσία.
2. Οι Συμμετέχοντες θα λάβουν τα αναγκαία μέτρα για τη διασφάλιση της προστασίας της διανοητικής ιδιοκτησίας και των πνευματικών δικαιωμάτων,

στο πλαίσιο του παρόντος Προγράμματος, σύμφωνα με τη σχετική εθνική τους νομοθεσία.

3. Μεταξύ των Συμμετεχόντων θα διεξάγονται περαιτέρω διαβουλεύσεις σχετικά με τα στοιχεία των προσώπων και των αντικειμένων προς ανταλλαγή που ορίζονται στο παρόν Πρόγραμμα.

ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Το παρόν Πρόγραμμα θα τεθεί σε ισχύ ευθύς ως οι Συμμετέχοντες πληροφορήσουν ο ένας τον άλλο, δια της διπλωματικής οδού, ότι οι αναγκαίες εσωτερικές διατυπώσεις για τη θέση του σε ισχύ έχουν ολοκληρωθεί και θα παραμείνει σε ισχύ για τρία χρόνια, με δυνατότητα ανανέωσης κάθε τρία χρόνια εφεξής, εκτός εάν καταγγελθεί από κοινού από τους δύο Συμμετέχοντες μέσω επίσημης ανταλλαγής γνωστοποιήσεων.

2. Οποιοσδήποτε από τους Συμμετέχοντες μπορεί να προτείνει τροποποιήσεις στο παρόν Πρόγραμμα, οι οποίες θα συμφωνηθούν δια της διπλωματικής οδού. Οποιοσδήποτε από τους Συμμετέχοντες μπορεί να τερματίσει το παρόν Πρόγραμμα ανά πάσα στιγμή, με γραπτή ειδοποίηση προς τον άλλο Συμμετέχοντα δια της διπλωματικής οδού. Στην περίπτωση αυτή, το Πρόγραμμα θα ανασταλεί ή θα παύσει να είναι σε ισχύ εξήντα (60) ημέρες μετά την ημερομηνία παραλαβής της εν λόγω ειδοποίησης από τον άλλο Συμμετέχοντα.

3. Η λήξη ισχύος του παρόντος Προγράμματος δεν θα επηρεάσει την ισχύ και τη διάρκεια οποιουδήποτε υπό εξέλιξη έργου μέχρι την ολοκλήρωσή του.

Υπογράφηκε στο Makati City, Φιλιππίνες, στις 5 Μαΐου 2022, σε δύο πρωτότυπα, στην Αγγλική γλώσσα.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΕΧΝΩΝ ΤΗΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΩΝ ΦΙΛΙΠΠΙΝΩΝ
Υπογραφή
ARSENIO J. LIZASO
ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΤΗΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Υπογραφή
ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΔΗΣ
ΠΡΕΣΒΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΙΣ
ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ

Άρθρο δεύτερο
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και του Εκτελεστικού Προγράμματος που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων της παρ. 4.1 αυτού.

Αθήνα, 13 Μαρτίου 2023

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Χρ. Σταϊκούρας

Ν. - Γ. Δένδιας

ΥΓΕΙΑΣ

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Αθ. Πλεύρης

Στ. Μενδώνη

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Κων. Τσιάρας

Θ. Σκυλακάκης

Συνοπτική Ανάλυση Συνεπειών Ρύθμισης ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

ΤΙΤΛΟΣ ΑΞΙΟΛΟΓΟΥΜΕΝΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

Κύρωση του Εκτελεστικού Προγράμματος Πολιτιστικής Συνεργασίας μεταξύ της Εθνικής Επιτροπής Πολιτισμού και Τεχνών της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων και του Υπουργείου Πολιτισμού και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας για τα έτη 2022-2025

Επιστεύδον Υπουργείο

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Στοιχεία επικοινωνίας: Χ. Καρανάσου, Διεύθυνση Διεθνών Σχέσεων και Ευρωπαϊκής Ένωσης

Email: ddsee@culture.gr

Τηλ.: 210 3810343, 3810844

Επιλέξατε από τον παρακάτω κατάλογο τον τομέα ή τους τομείς νομοθέτησης στους οποίους αφορούν οι βασικές διατάξεις της αξιολογούμενης ρύθμισης:

ΤΟΜΕΙΣ ΝΟΜΟΘΕΤΗΣΗΣ

	(X)
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ¹	X
ΕΘΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ – ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ²	
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ / ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ / ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ³	
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ⁴	
ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ – ΔΗΜΟΣΙΑ ΤΑΞΗ – ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ⁵	
ΑΝΑΠΤΥΞΗ – ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ⁶	

- ¹ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Παιδείας & Θρησκευμάτων και Υπουργείου Πολιτισμού & Αθλητισμού.
- ² Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εθνικής Άμυνας και Υπουργείου Εξωτερικών.
- ³ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Οικονομικών.
- ⁴ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων και Υπουργείου Υγείας.
- ⁵ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εσωτερικών, Υπουργείου Ψηφιακής Διακυβέρνησης, Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη και Υπουργείου Δικαιοσύνης.
- ⁶ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Ανάπτυξης & Επενδύσεων, Υπουργείου Περιβάλλοντος & Ενέργειας, Υπουργείου Υποδομών & Μεταφορών, Υπουργείου Ναυτιλίας & Νησιωτικής Πολιτικής, Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων και Υπουργείου Τουρισμού.

ΕΝΟΤΗΤΑ Α: Αιτιολογική έκθεση

Η «ταυτότητα» της αξιολογούμενης ρύθμισης	
1.	Ποιο ζήτημα αντιμετωπίζει η αξιολογούμενη ρύθμιση; Στο πλαίσιο των διμερών σχέσεων των δύο χωρών, της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων και της Ελληνικής Δημοκρατίας, το Εκτελεστικό Πρόγραμμα Πολιτιστικής Συνεργασίας για τα έτη 2022-2025 αφενός θα ενδυναμώσει το ενδιαφέρον για περισσότερη συνεργασία σε όλους τους τομείς του πολιτισμού, αφετέρου, θα ενθαρρύνει ειδικότερα τη σύμπραξη των δύο χωρών στην κατεύθυνση της προστασίας και ανάδειξης της πολιτιστικής κληρονομιάς, καθώς και της στενότερης συνεργασίας στο πεδίο του σύγχρονου πολιτισμού. Η υλοποίηση του Εκτελεστικού Προγράμματος που αποτελεί και συνεπακόλουθο της υπογραφείσας Μορφωτικής Συμφωνίας μεταξύ των δύο χωρών του έτους 1997, μετά την κύρωσή του, θα συμβάλλει στην κατανόηση των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών του πολιτισμού των δύο λαών και θα συνεισφέρει στην ενίσχυση της διακρατικής συνεργασίας.
2.	Γιατί αποτελεί πρόβλημα;
3.	Ποιους φορείς ή πληθυσμιακές ομάδες αφορά; Αφορά τα συμβαλλόμενα μέρη.

Η αναγκαιότητα της αξιολογούμενης ρύθμισης	
4.	Το εν λόγω ζήτημα έχει αντιμετωπιστεί με νομοθετική ρύθμιση στο παρελθόν; ΝΑΙ ☒ ΟΧΙ ☐ Εάν ΝΑΙ, ποιο είναι το ισχύον νομικό πλαίσιο που ρυθμίζει το ζήτημα;

	Με τον ν. 2625/1998 (Α' 148), κυρώθηκε η Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων για μορφωτική συνεργασία	
5.	Γιατί δεν είναι δυνατό να αντιμετωπιστεί στο πλαίσιο της υφιστάμενης νομοθεσίας	
i) με αλλαγή προεδρικού διατάγματος, υπουργικής απόφασης ή άλλης κανονιστικής πράξης;	Οι διεθνείς συμφωνίες της χώρας, οι οποίες εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 36 παρ. 2 του Συντάγματος, πρέπει να κυρώνονται νομοθετικά βάσει της παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος.	
ii) με αλλαγή διοικητικής πρακτικής συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας νέας ερμηνευτικής προσέγγισης της υφιστάμενης νομοθεσίας;		
iii) με διάθεση περισσότερων ανθρώπινων και υλικών πόρων;		

Συναφείς πρακτικές	
6.	Έχετε λάβει υπόψη συναφείς πρακτικές; ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐ Εάν ΝΑΙ, αναφέρατε συγκεκριμένα:
i) σε άλλη/ες χώρα/ες της Ε.Ε. ή του ΟΟΣΑ:	Έχουν ληφθεί υπόψη παρόμοιες συμφωνίες συνεργασίας με χώρες εκτός Ε.Ε. ή ΟΟΣΑ και συγκεκριμένα με τη Ρωσική Ομοσπονδία και την Κίνα.
ii) σε όργανα της Ε.Ε.:	
iii) σε διεθνείς οργανισμούς:	

Στόχοι αξιολογούμενης ρύθμισης	
7.	Σημειώστε ποιοι από τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών επιδιώκονται με την αξιολογούμενη ρύθμιση ☐  ☐  ☐  ☒  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☒ 

➤ Εκπαίδευση - Πολιτισμός:

⁷ Για την ενδεικτική παράθεση δεικτών αξιοποιήθηκαν οι βάσεις δεδομένων του ΟΟΣΑ (<https://data.oecd.org/Greece.htm>) και της ΕΛΣΤΑΤ (<http://www.statistics.gr/>).

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
A. ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ							
Ποσοστό αποφοίτων γ' βαθμιας εκπαίδευσης που βρίσκουν εργασία στον τομέα των σπουδών τους εντός 6 μηνών από την έναρξη αναζήτησης							
Αριθμός πιστοποιημένων Πανεπιστημιακών σχολών (ISO κλπ)							
Αριθμός συμμετοχών σε προγράμματα Έρευνας, Τεχνολογίας & Καινοτομίας (διεθνή & εθνικά), ανά Πανεπιστημιακή Σχολή							
Αριθμός έργων/μελετών που έχουν ανατεθεί από τον ιδιωτικό τομέα, ανά Πανεπιστημιακή / Τεχνολογική Σχολή							
Δαπάνη ανά φοιτητή τριτοβάθμιας εκπαίδευσης ανά ΑΕΙ							
Ποσοστό ενηλίκων (στο σύνολο του ενεργού πληθυσμού) που συμμετέχουν σε προγράμματα δια βίου εκπαίδευσης							
B. ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΗΣ / Α'ΘΜΙΑ / Β'ΘΜΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ							
Ποσοστό αναλφάβητων/σύνολο πληθυσμού							
Αριθμός ατόμων που εγκαταλείπουν το σχολείο πριν την ολοκλήρωση της β' βαθμιας και α' βαθμιας εκπαίδευσης / έτος							
Αριθμός δια-πολιτισμικών σχολείων ανά Περιφέρεια (ποσοστό μαθητών στο σύνολο των μαθητών) που φοιτούν σε διαπολιτισμικά σχολεία							
Ποσοστό αλλοδαπών μαθητών στο σύνολο (των μαθητών) - Κατανομή ανά περιφέρεια							
Αριθμός ολοήμερων / απογευματινών σχολείων και αριθμός μαθητών που φοιτούν σε αυτά							
Μέσος όρος καθηγητών / σύνολο μαθητών							
Μέσος όρος Η/Υ / σύνολο μαθητών							
Αριθμός μαθητών που επωφελούνται από προγράμματα ενισχυτικής εκπαίδευσης / έτος							
Δαπάνη ανά μαθητή ανά βαθμίδα (Α'θμια, Β'θμια) εκπαίδευσης							

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Πραγματοποιηθείσες ανασκαφές, κατά είδος και αποτελέσματα, και αριθμός ευρημάτων							
Χρηματοδοτήσεις ανασκαφών, κατά φορέα, και ποσά που διατέθηκαν							
Πιστώσεις για ανασκαφές, που διατέθηκαν σε Εφορείες Αρχαιοτήτων							
Κήρυξη αρχαιολογικών χώρων, μνημείων, παραδοσιακών και ιστορικών οικισμών							
Πραγματοποιηθείσες απαλλοτριώσεις και καταβληθείσες αποζημιώσεις, για ακίνητα αρχαιολογικού ενδιαφέροντος							
Δαπάνες έργων που έχουν εκτελεσθεί σε μνημεία και αρχαιολογικούς χώρους, και δαπάνες έργων που βρίσκονται σε εξέλιξη							
Δαπάνες έργων που έχουν εκτελεσθεί σε μουσεία και λοιπά κτίρια και δαπάνες έργων που βρίσκονται σε εξέλιξη							
Αριθμός βιβλιοθηκών κατά νομική μορφή και είδος βιβλιοθήκης, ανάλογα με το θέμα, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα							

➤ Εθνική άμυνα - Εξωτερική πολιτική:

Λόγω της ιδιάζουσας φύσης των τομέων αυτών πολιτικής, επαφίεται στην κρίση του επισπεύδοντος υπουργείου, ανάλογα με το συγκεκριμένο αντικείμενο κάθε ρύθμισης, το εάν θα ενσωματώνονται δείκτες στην Ανάλυση.

➤ Οικονομική / Δημοσιονομική / Φορολογική πολιτική:

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές (δισ.)							
Ρυθμός μεταβολής ΑΕΠ σε σταθερές τιμές							
Ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών (% ΑΕΠ)							
Ισοζύγιο γενικής κυβέρνησης (χωρίς τις τράπεζες, % ΑΕΠ)							
Χρέος γενικής κυβέρνησης (κατά Μάαστριχτ, % ΑΕΠ)							
Πρωτογενές πλεόνασμα (ως % ΑΕΠ)							
Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή							

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Φορολογικά έσοδα ως ποσοστό του ΑΕΠ							
Αναλογία άμεσης και έμμεσης φορολογίας							
Ποσά που εισπράττονται μέχρι σήμερα από τον φόρο ή τους φόρους στους οποίους αφορούν οι διατάξεις του νομοσχεδίου.							
Ποσά που εισπράχθηκαν από φορολογικούς ελέγχους							
Ποσοστό πράξεων διοικητικού προσδιορισμού φόρου ή επιβολής προστίμων που ακυρώθηκαν εν μέρει ή εν όλω από τα δικαστήρια							

➤ Κοινωνική πολιτική:

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΝΟΙΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Ποσοστό πληθυσμού σε καθεστώς φτώχειας, σε κίνδυνο φτώχειας ή σε κοινωνικό αποκλεισμό							
Ποσοστό υλικής στέρησης σε τέσσερα ή περισσότερα βασικά αγαθά ή υπηρεσίες							
Ποσοστό νοικοκυριών στο σύνολο του πληθυσμού που αντιμετωπίζουν δυσκολία αντιμετώπισης έκτακτων αναγκών							
Ποσοστό πληθυσμού που λαμβάνει επιδόματα και η αντίστοιχη κρατική δαπάνη (συνολικά και ανά επίδομα)							
Αριθμός παιδιών σε ορφανοτροφεία							
Αριθμός αστέγων (εκτίμηση) που σιτίζονται από δήμους και άλλες υπηρεσίες							
Ποσοστό πληθυσμού που μένει σε προσωρινή μορφή κατοικίας λόγω κρίσης (π.χ. σεισμός, πυρκαγιά)							
Κόστος κατ' άτομο ανά πρόγραμμα φροντίδας (μητρότητας, δυσκολίες μάθησης κλπ)							

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΗ-ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Αιτήματα ασύλου - Ποσοστό αποδοχής - Μέσος χρόνος έκδοσης αποφάσεων							
Μεταναστευτικές ροές ανά πύλη εισόδου/χώρα προέλευσης/ ηλικιακή ομάδα/φύλο							
Αριθμός απελάσεων ανά χώρα προέλευσης των απελαυομένων/αιτία απέλασης							
Μονάδες φιλοξενίας μεταναστών (σχέση δυναμικότητας και πραγματικού αριθμού φιλοξενουμένων)							
Περιστατικά και είδος παραβατικότητας ανά μονάδα φιλοξενίας							

Προφανώς, στο πεδίο αυτό θα υπάρχουν και στοιχεία που αφορούν τους αλλοδαπούς που προέρχονται από άλλους δείκτες (απασχόληση, εκπαίδευση, παραβατικότητα κ.λπ.)

➤ Δημόσια Διοίκηση – Δημόσια τάξη – Δικαιοσύνη:

ΔΗΜΟΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Διαπραχθέντα αδικήματα, δράστες αδικημάτων και αναλογία ανά 100.000 κατοίκους							
Αδικήματα Ποινικού Κώδικα κατά κατηγορίες και κατά γεωγραφική περιοχή							
Διαπραχθέντα αδικήματα και θεωρούμενοι ως δράστες αυτών κατά εθνικότητα, φύλο και τάξεις ηλικιών							
Ετήσια στατιστική απεικόνιση των αδικημάτων και αξιόποινων συμπεριφορών που προκαλούν το κοινό αίσθημα (ανθρωποκτονίες, ληστείες, κλοπές – διαρρήξεις)							
Αδικήματα που αφορούν στην παράνομη είσοδο και παραμονή στη χώρα							
Συχνότητα εγκλημάτων ανά τύπο εγκλήματος							
Ποσοστό εγκληματικών περιπτώσεων που εξιχνιάστηκαν στο σύνολο των εγκλημάτων							
Σύνολο εργαζομένων στη δημόσια ασφάλεια							
Αριθμός κατοίκων ανά αστυνομικό, ανά αστυνομικό τμήμα και ανά περιοχή αστυνόμευσης							
Αναλογία αστυνομικών ανά 1000 κατοίκους – αναλογία κατοίκων ανά αστυνομικό τμήμα και περιοχή αστυνόμευσης							
Κατά κεφαλή καθαρές δαπάνες για αστυνομικές υπηρεσίες							
Κατανομή πόρων για την αντιμετώπιση της παραβατικής συμπεριφοράς ανά τομείς (π.χ. εγκλήματα βίας, οικονομικά εγκλήματα, ναρκωτικά, τροχαία, κλοπές, τρομοκρατία)							

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Αριθμός εισερχόμενων αστικών, εργατικών και εμπορικών διαφορών							
Αριθμός εισερχόμενων διοικητικών περιπτώσεων							
Συνολικός χρόνος που απαιτείται για την επίλυση αστικών, εμπορικών, εργατικών, διοικητικών και άλλων υποθέσεων							
Μέσος χρόνος έκδοσης δικαστικών αποφάσεων (Ειρηνοδικεία, Πρωτοδικεία, Εφετεία, Άρειος Πάγος/Συμβούλιο Επικρατείας)							
Μέσος όρος των υποθέσεων ανά δικαστή (ποινικά, πολιτικά και διοικητικά δικαστήρια)							
Ποσοστό δικαστικών αποφάσεων που ακυρώνονται μετά από έφεση ή αναίρεση							
Αριθμός υποθέσεων που επιλύονται με το σύστημα του εξωδικαστικού συμβιβασμού							
Αξιοποίηση εναλλακτικών μεθόδων επίλυσης διαφορών, π.χ. διαμεσολάβηση							
Στήριξη των ατόμων που χρήζουν προστασίας αλλά δεν διαθέτουν πόρους (νομική προστασία)							
Κόστος προσφυγής στη δικαιοσύνη							
Ποσοστό ηλεκτρονικής υποβολής δικογράφων							
Ποσοστό διεκπεραιούμενων κατ' έτος υποθέσεων έναντι εκκρεμιών (σε ετήσια και συνολική βάση εκκρεμοτήτων)							
Ποσοστό ποινικών υποθέσεων, σε ετήσια βάση, για τις οποίες επιβλήθηκαν ποινές μετατρέψιμες σε χρέη							
Μέσο κόστος σωφρονιστικού συστήματος ανά κρατούμενο							
Αναλογία προσωπικού φύλαξης (φυλάκων) ανά κρατούμενο							

➤ Ανάπτυξη – Επενδυτική δραστηριότητα:

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ/ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)
Δείκτης παγκόσμιας ανταγωνιστικότητας							
Επενδύσεις ως % ΑΕΠ							

Άμεσες ξένες επενδύσεις ως % ΑΕΠ							
Αριθμός επιχειρήσεων που ανοίγουν ανά κλάδο και περιφέρεια και αντίστοιχος αριθμός απασχολούμενων σε αυτές							
Αριθμός επιχειρήσεων που κλείνουν ανά κλάδο και περιφέρεια και αντίστοιχος αριθμός απασχολούμενων σε αυτές							
Διοικητικό κόστος σύστασης επιχειρήσεων							
Μέσος χρόνος σύστασης επιχειρήσεων							

ΑΛΛΟΙ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ	Εξέλιξη την τελευταία 5ετία					Πρόσφατα στοιχεία	Επιδιωκόμενος στόχος (3ετία)

Ψηφιακή διακυβέρνηση	
10.	Σε περίπτωση που προβλέπεται η χρήση πληροφοριακού συστήματος, ποια θα είναι η συμβολή αυτού στην επίτευξη των στόχων της αξιολογούμενης ρύθμισης: ΑΜΕΣΗ ☐ ή/και ΕΜΜΕΣΗ ☐
i) Εάν είναι άμεση, εξηγήστε:	
ii) Εάν είναι έμμεση, εξηγήστε:	
11.	Το προβλεπόμενο πληροφοριακό σύστημα είναι συμβατό με την εκάστοτε ψηφιακή στρατηγική της χώρας (Βίβλος Ψηφιακού Μετασχηματισμού); ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐
Εξηγήστε:	
12.	Διασφαλίζεται η διαλειτουργικότητα του εν λόγω πληροφοριακού συστήματος με άλλα υφιστάμενα συστήματα; ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐
Αναφέρατε ποια είναι αυτά τα συστήματα:	

13.	Έχει προηγηθεί μελέτη βιωσιμότητας του προβλεπόμενου πληροφοριακού συστήματος; ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐
Εξηγήστε:	

Κατ' άρθρο ανάλυση αξιολογούμενης ρύθμισης	
14.	Σύνοψη στόχων κάθε άρθρου
Άρθρο	Στόχος
Άρθρο πρώτο	Κυρώνεται και έχει την ισχύ της παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος το Εκτελεστικό Πρόγραμμα Πολιτιστικής Συνεργασίας Ελλάδας-Φιλιππίνων, σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική.
ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΕΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ	1. Ενθάρρυνση της συνεργασίας στον τομέα του σύγχρονου πολιτισμού, όπως φωτογραφία, εικαστικές τέχνες, κινηματογράφος κ.λπ. Για τον σκοπό αυτό, οι συμμετέχοντες θα ανταλλάξουν έως και τρεις (3) τουλάχιστον ειδικούς/καλλιτέχνες από διάφορους τομείς της τέχνης και του πολιτισμού για περίοδο έως δέκα (10) ημέρες ο καθένας.
	2. Ανταλλαγή καλλιτεχνικών και πολιτιστικών εκθέσεων μεταξύ των συμμετεχόντων, όπως θα καθορισθεί ειδικότερα μέσω της διπλωματικής οδού. Επίσης ορίζεται ο αριθμός των μελών της καλλιτεχνικής αντιπροσωπείας, καθώς και η χρονική διάρκεια της επίσκεψης.
	3. Γίνεται αναφορά στον αριθμό των μελών/ειδικών που θα ανταλλάξει η εκάστοτε αντιπροσωπεία στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς, καθώς και στο περιεχόμενο και τον σκοπό των επισκέψεων.
	4. Αναφέρεται η δυνατότητα των συμμετεχόντων να ανταλλάξουν επισκέψεις έως και τριών λαϊκών καλλιτεχνών/τεχνιτών, με διάστημα παραμονής έως δέκα ημέρες, κατά τη διάρκεια των οποίων θα πραγματοποιούνται σχετικές δραστηριότητες, όπως εκθέσεις και διαλέξεις.
	5. Οι συμμετέχοντες ανταλλάσσουν επισκέψεις έως και τριών ειδικών στις τέχνες και τον πολιτισμό για περίοδο έως δέκα ημέρες.
	6. Ορίζονται οι ανταλλαγές επισκέψεων με συμμετέχοντες έως και τριών ειδικών στον τομέα της Προώθησης και Ανάπτυξης Πολιτιστικών Βιομηχανιών έως δέκα ημέρες.
	7. Ορίζεται η ενεργοποίηση της Μικτής - Ελληνο-Φιλιππινέζικης Επιτροπής, σύμφωνα με το άρθρο 7 της Μορφωτικής Συμφωνίας του 1997, με σκοπό την ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα του πολιτισμού. Οι ημερομηνίες, ο τόπος και το επίπεδο εκπροσώπησης στην Επιτροπή θα συμφωνηθούν μέσω της διπλωματικής οδού.
ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2	1. Ορίζεται ο υπεύθυνος συμμετέχων για την κάλυψη των εξόδων διεθνών

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	ταξιδιών και εξόδων μεταφοράς των προσώπων, καθώς και των αντικειμένων όπως προβλέπεται στο Πρόγραμμα.
	2. Ορίζεται ο συμμετέχων που θα επιβαρυνθεί με τα έξοδα ασφάλισης των εκθεμάτων κατά τη μεταφορά τους.
	3. Ορίζεται ο συμμετέχων που θα καλύψει τα έξοδα τυχόν παράτασης της περιόδου παραμονής της αντιπροσωπείας της χώρας υποδοχής πέραν της περιόδου που ορίζει το Πρόγραμμα δια της διπλωματικής οδού.
	4. Ορίζεται ο συμμετέχων που θα επιβαρύνεται με τα έξοδα διατροφής και διαμονής, τοπικής μεταφοράς των ατόμων κατά τη φιλοξενία τους, καθώς και την ασφάλεια των αντικειμένων σε περίπτωση εκθέσεων.
	5. Ορίζεται ο συμμετέχων που θα παρέχει δωρεάν ιατρική περίθαλψη σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
	6. Προβλέπεται ότι οι ως άνω διατάξεις θα ισχύουν εκτός αν έχει συμφωνηθεί κάτι άλλο μέσω διπλωματικής οδού.
	7. Γίνεται αναφορά στους ειδικούς όρους της διοργάνωσης εκθέσεων και στον τρόπο συμφωνίας αυτών.
ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	1. Αναφέρονται οι τομείς στους οποίους θα συνεργαστούν οι συμμετέχοντες σύμφωνα με την αντίστοιχη εθνική τους νομοθεσία.
	2. Γίνεται αναφορά των αναγκαίων μέτρων που θα ληφθούν για τη διασφάλιση της προστασίας της πνευματικής ιδιοκτησίας και των πνευματικών δικαιωμάτων, στο πλαίσιο του παρόντος Προγράμματος, σύμφωνα με τη σχετική εθνική νομοθεσία.
	3. Γίνεται αναφορά των διαβουλεύσεων που θα διεξαχθούν μεταξύ των Συμμετεχόντων σχετικά με τα στοιχεία των προσώπων και των αντικειμένων προς ανταλλαγή που ορίζονται στο παρόν Πρόγραμμα.
ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4 ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	1. Ορίζεται η έναρξη ισχύος του Προγράμματος, καθώς και ότι η ισχύς του θα ανανεώνεται ανά τριετία, εκτός εάν υπάρξει συμφωνία για τον τερματισμό του.
	2. Αναφέρεται σε τυχόν τροποποιήσεις του Προγράμματος, καθώς και στον τρόπο τερματισμού αυτού.
	3. Ο τερματισμός του Προγράμματος δεν θα επηρεάσει την ισχύ και τη διάρκεια οποιουδήποτε υπό εξέλιξη έργου μέχρι την ολοκλήρωσή του.
Άρθρο δεύτερο	Προβλέπεται η έναρξη ισχύος του νόμου και του Εκτελεστικού Προγράμματος που κυρώνεται.

ΕΝΟΤΗΤΑ Β: Έκθεση του άρθρου 75 παρ. 1 και 2 του Συντάγματος

Βλ. συνημμένο έγγραφο

ΕΝΟΤΗΤΑ Γ: Έκθεση του άρθρου 75 παρ. 3 του Συντάγματος

Βλ. συνημμένο έγγραφο

ΕΝΟΤΗΤΑ Δ: Έκθεση γενικών συνεπειών

18.	Οφέλη αξιολογούμενης ρύθμισης
-----	-------------------------------

			ΘΕΣΜΟΙ, ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ	ΑΓΟΡΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	ΚΟΙΝΩΝΙΑ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ	ΦΥΣΙΚΟ, ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΟΦΕΛΗ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	ΑΜΕΣΑ	Αύξηση εσόδων					
		Μείωση δαπανών					
		Εξοικονόμηση χρόνου					
		Μεγαλύτερη αποδοτικότητα / αποτελεσματικότητα					
		Άλλο					
	ΕΜΜΕΣΑ	Βελτίωση παρεχόμενων υπηρεσιών					
		Δίκαιη μεταχείριση πολιτών					
		Αυξημένη αξιοπιστία / διαφάνεια θεσμών					
		Βελτιωμένη διαχείριση κινδύνων					
		Άλλο					

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

Στο πλαίσιο των διμερών σχέσεων των δύο χωρών, της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων και της Ελληνικής Δημοκρατίας, το Εκτελεστικό Πρόγραμμα Πολιτιστικής Συνεργασίας για τα έτη 2022-2025 αφενός θα ενδυναμώσει το ενδιαφέρον για περισσότερη συνεργασία σε όλους τους τομείς του πολιτισμού, αφετέρου, θα ενθαρρύνει ειδικότερα τη σύμπραξη των δύο χωρών στην κατεύθυνση της προστασίας και ανάδειξης της πολιτιστικής κληρονομιάς, καθώς και της στενότερης συνεργασίας στο πεδίο του σύγχρονου πολιτισμού.

19.	Κόστος αξιολογούμενης ρύθμισης
-----	--------------------------------

			ΘΕΣΜΟΙ, ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ	ΑΓΟΡΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	ΚΟΙΝΩΝΙΑ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ	ΦΥΣΙΚΟ, ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΚΟΣΤΟΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	Σχεδιασμός / προετοιμασία					
		Υποδομή / εξοπλισμός					
		Προσλήψεις / κινητικότητα					
		Ενημέρωση εκπαίδευση εμπλεκόμενων					
		Άλλο					
	ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ & ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	Στήριξη και λειτουργία διαχείρισης					
		Διαχείριση αλλαγών κατά την εκτέλεση					
		Κόστος συμμετοχής στη νέα ρύθμιση					
		Άλλο					

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

20.	Κίνδυνοι αξιολογούμενης ρύθμισης
-----	----------------------------------

			ΘΕΣΜΟΙ, ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ	ΑΓΟΡΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	ΚΟΙΝΩΝΙΑ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ	ΦΥΣΙΚΟ, ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ	Αναγνώριση / εντοπισμός κινδύνου					
		Διαπίστωση συνεπειών κινδύνων στους στόχους					

		Σχεδιασμός αποτροπής / αντιστάθμισης κινδύνων					
		Άλλο					
	ΜΕΙΩΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ	Πιλοτική εφαρμογή					
		Ανάδειξη καλών πρακτικών κατά την υλοποίηση της ρύθμισης					
		Συνεχής αξιολόγηση διαδικασιών διαχείρισης κινδύνων					
		Άλλο					

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

Δεν υφίστανται κίνδυνοι.

21.	Γνώμες ή πορίσματα αρμόδιων υπηρεσιών και ανεξάρτητων αρχών (ηλεκτρονική επισύναψη).
	Ειδική αιτιολογία σε περίπτωση σημαντικής απόκλισης μεταξύ της γνωμοδότησης και της αξιολογούμενης ρύθμισης.

ΕΝΟΤΗΤΑ Ε: Έκθεση νομιμότητας

22.	Συναφείς συνταγματικές διατάξεις
	Παρ. 1 άρθρου 28
	Παρ. 2 άρθρου 36

	Άρθρο 16	
23.	Ενωσιακό δίκαιο	
☐	Πρωτογενές ενωσιακό δίκαιο (συμπεριλαμβανομένου του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων)	
☐	Κανονισμός	
☐	Οδηγία	
☐	Απόφαση	
24.	Συναφείς διατάξεις διεθνών συνθηκών ή συμφωνιών	
☐	Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου	
☐	Διεθνείς συμβάσεις	Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων για μορφωτική συνεργασία (Αθήνα, 23 Ιουνίου 1997, ν. 2625/1998, Α'148).
25.	Συναφής νομολογία των ανωτάτων και άλλων εθνικών δικαστηρίων, καθώς και αποφάσεις των Ανεξάρτητων Αρχών	
		Στοιχεία & βασικό περιεχόμενο απόφασης
☐	Ανώτατο ή άλλο εθνικό δικαστήριο (αναφέρατε)	
☐	Ανεξάρτητη Αρχή (αναφέρατε)	

26.	Συναφής ευρωπαϊκή και διεθνής νομολογία	
		<i>Στοιχεία & βασικό περιεχόμενο απόφασης</i>
☐	Νομολογία Δικαστηρίου Ε.Ε.	
☐	Νομολογία Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Δικαιωμάτων του Ανθρώπου	
☐	Άλλα ευρωπαϊκά ή διεθνή δικαστήρια ή διαιτητικά όργανα	

Αθήνα, 13 Μαρτίου 2023

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**CHRISTOS STAIKOURAS CHRISTOS STAIKOURAS
13.03.2023 15:37**ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΤΑΪΚΟΥΡΑΣ****ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**NIKOLAOS DENDIAS NIKOLAOS DENDIAS
13.03.2023 17:03**ΝΙΚΟΛΑΟΣ – ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ****ΥΓΕΙΑΣ**ATHANASIOS PLEVRIS ATHANASIOS PLEVRIS
13.03.2023 15:31**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΛΕΥΡΗΣ****ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ**STYLIANI MENDONI STYLIANI MENDONI
13.03.2023 15:34**ΣΤΥΛΙΑΝΗ ΜΕΝΔΩΝΗ****ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ**KONSTANTINOS TSIARAS KONSTANTINOS TSIARAS
13.03.2023 15:32**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΣΙΑΡΑΣ****Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**THEODOROS SKYLAKAKIS THEODOROS SKYLAKAKIS
13.03.2023 17:09**ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΚΥΛΑΚΑΚΗΣ**

**ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ****Αριθμ. 12 / 1 / 2023****Ε Κ Θ Ε Σ Η****Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους
(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)**

Στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Πολιτισμού και Αθλητισμού «Κύρωση του Εκτελεστικού Προγράμματος Πολιτιστικής Συνεργασίας μεταξύ της Εθνικής Επιτροπής Πολιτισμού και Τεχνών της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων και του Υπουργείου Πολιτισμού και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας για τα έτη 2022-2025».

A. Με τις διατάξεις του υπόψη νομοσχεδίου κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει η παράγραφος 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος το Εκτελεστικό Πρόγραμμα Πολιτιστικής Συνεργασίας μεταξύ της Εθνικής Επιτροπής Πολιτισμού και Τεχνών της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων και του Υπουργείου Πολιτισμού και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας για τα έτη 2022-2025, που υπογράφηκε στο Makati City των Φιλιππίνων, στις 5 Μαΐου 2022, κατά τα ειδικότερα οριζόμενα.

B. Από τις προτεινόμενες διατάξεις προκαλούνται τα ακόλουθα οικονομικά αποτελέσματα:

I. Επί του κρατικού προϋπολογισμού**1. Δαπάνη από την αντιμετώπιση των εξόδων:**

- ανταλλαγής έως και τριών (3) ειδικών/καλλιτεχνών από διάφορους τομείς της τέχνης και του πολιτισμού για χρονική περίοδο έως δέκα (10) ημερών, για την υλοποίηση των σκοπών του υπό κύρωση Εκτελεστικού Προγράμματος, **(παρ. 1 και 2 άρθρου πρώτου του Εκτελεστικού Προγράμματος)**

- ανταλλαγής καλλιτεχνικών και πολιτιστικών εκθέσεων και την κάλυψη των εξόδων μετακίνησης και φιλοξενίας κατά περίπτωση της αντιπροσωπείας [μέχρι τριών (3) μελών για χρονικό διάστημα έως δέκα (10) ημερών] που συνοδεύει αυτές (ασφάλιση αντικειμένων, διατροφή αντιπροσώπων, κ.λπ.), **(παρ. 1 και 2 άρθρου πρώτου του Εκτελεστικού Προγράμματος)**

Το ύψος της δαπάνης εκ των ανωτέρω αιτιών δεν μπορεί να εκτιμηθεί καθώς εξαρτάται από πραγματικά περιστατικά (αριθμός συμμετεχόντων, διάρκεια διαμονής κ.λπ.)

2. Ενδεχόμενη δαπάνη από την κάλυψη των σχετικών εξόδων σε περίπτωση παράτασης της περιόδου παραμονής της ελληνικής ή φιλιππινέζικης αντιπροσωπείας στη χώρα υποδοχής κατά περίπτωση. **(παρ. 2 άρθρου πρώτου του Εκτελεστικού Προγράμματος)**

II. Επί του προϋπολογισμού φορέων της Γενικής Κυβέρνησης (Ε.Ο.Π.Υ.Υ. κ.λπ.)

Ενδεχόμενη δαπάνη από την παροχή ιατρικής περίθαλψης σε περίπτωση αντιμετώπισης έκτακτου περιστατικού υγειονομικής φύσης Φιλιππινέζου εκπροσώπου στη χώρα μας. **(παρ. 1 και 2 άρθρου πρώτου του Εκτελεστικού Προγράμματος)**

Αθήνα, 20 Ιανουαρίου 2023

Γενική Διευθύντρια

ΙΟΥΛΙΑ ΑΡΜΑΓΟΥ
20.01.2023 16:07

Ιουλία Γ. Αρμάγου

ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ **(άρθρο 75 παρ. 3 του Συντάγματος)**

Στο σχέδιο νόμου «Κύρωση του Εκτελεστικού Προγράμματος Πολιτιστικής Συνεργασίας μεταξύ της Εθνικής Επιτροπής Πολιτισμού και Τεχνών της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων και του Υπουργείου Πολιτισμού και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας για τα έτη 2022-2025».

Από τις διατάξεις του προτεινόμενου σχεδίου νόμου προκαλούνται τα ακόλουθα οικονομικά αποτελέσματα:

I. Επί του κρατικού προϋπολογισμού

1. Δαπάνη από την αντιμετώπιση των εξόδων:
 - ανταλλαγής έως και τριών (3) ειδικών/καλλιτεχνών από διάφορους τομείς της τέχνης και του πολιτισμού για χρονική περίοδο έως δέκα (10) ημερών, για την υλοποίηση των σκοπών του υπό κύρωση Εκτελεστικού Προγράμματος, **(παρ. 1 και 2 άρθρου πρώτου του Εκτελεστικού Προγράμματος)**
 - ανταλλαγής καλλιτεχνικών και πολιτιστικών εκθέσεων και την κάλυψη των εξόδων μετακίνησης και φιλοξενίας κατά περίπτωση της αντιπροσωπείας [μέχρι τριών (3) μελών για χρονικό διάστημα έως δέκα (10) ημερών] που συνοδεύει αυτές (ασφάλιση αντικειμένων, διατροφή αντιπροσώπων, κ.λπ.), **(παρ. 1 και 2 άρθρου πρώτου του Εκτελεστικού Προγράμματος)**
2. Ενδεχόμενη δαπάνη από την κάλυψη των σχετικών εξόδων σε περίπτωση παράτασης της περιόδου παραμονής της ελληνικής ή φιλιππινέζικης αντιπροσωπείας στη χώρα υποδοχής κατά περίπτωση. **(παρ. 2 άρθρου πρώτου του Εκτελεστικού Προγράμματος)**

Το ύψος της δαπάνης εκ των ανωτέρω αιτιών δεν μπορεί να εκτιμηθεί καθώς εξαρτάται από πραγματικά περιστατικά (αριθμός συμμετεχόντων, διάρκεια διαμονής κ.λπ.) και θα αντιμετωπίζεται από τις πιστώσεις του κρατικού προϋπολογισμού.

II. Επί του προϋπολογισμού φορέων της Γενικής Κυβέρνησης (Ε.Ο.Π.Υ.Υ. κ.λπ.)

Ενδεχόμενη δαπάνη από την παροχή ιατρικής περίθαλψης σε περίπτωση αντιμετώπισης έκτακτου περιστατικού υγειονομικής φύσης Φιλιππινέζου εκπρόσωπου στη χώρα μας. **(παρ. 1 και 2 άρθρου πρώτου του Εκτελεστικού Προγράμματος)**

Το ύψος της δαπάνης εκ της ανωτέρω αιτίας δεν μπορεί να εκτιμηθεί καθώς εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα (αριθμός περιστατικών

υγειονομικής φύσης κ.λπ.) και θα αντιμετωπίζεται από τις πιστώσεις του προϋπολογισμού φορέων της Γενικής Κυβέρνησης κατά περίπτωση.

Αθήνα, 13 Μαρτίου 2023

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

CHRISTOS STAIKOURAS CHRISTOS STAIKOURAS
13.03.2023 14:49

STYLIANI MENDONI STYLIANI MENDONI
13.03.2023 15:32

ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΤΑΪΚΟΥΡΑΣ

ΣΤΥΛΙΑΝΗ ΜΕΝΔΩΝΗ